



IZVOARELE

Ziar de interes local al Primăriei oraș Borsec.

Ediția VI. Iulie 2020

BORSECUL ÎȘI AȘTEAPTĂ
OASPEȚII!

3.

DIN PASIUNEA PENTRU CAI
A ÎNFLORIT O AFACERE

4.

STAREA DE ALERTĂ A FOST
PRELUNGITĂ!

6.

CU UN PAS MAI APROAPE DE PROIECTUL DE 7 MILIOANE EURO



foto: Măga Attila

Un proiect de mare anvergură inițiat de către Primăria Borsec este cel depus în cadrul Programului Operațional Regional. Este vorba de un proiect integrat, prin care se vor efectua investiții de 7 milioane de euro, care vor cuprinde construcții noi, reconsolidarea unor construcții publice, dezvoltarea infrastructurii din oraș și modernizarea zonelor publice. Proiectul a fost declarat eligibil de către autoritatea de management, acesta fiind unul dintre cei mai

importanți pași până la semnarea contractului de investiție.

Prin acest proiect se vor realiza o serie de investiții majore, printre acestea numărându-se reabilitarea clădirii școlii și a clădirii casei de cultură din stațiune, construirea de locuințe sociale, extinderea infrastructurii de drumuri.

Se are în vedere, de asemenea, restaurarea și consolidarea clădirii casei de cultură din stațiunea turistică. Clădirea monument istoric face parte din Ansamblul bal-

near urban „7 Izvoare”, datată la sfârșitul secolului XIX – începutul secolului XX. Clădirea a fost construită ca vilă de agrement, iar în perioada postbelică a funcționat ca și cămin cultural. Actualmente este neutilizată. În urma restaurării va funcționa ca centru cultural, prin intermediul căruia se va populariza istoria localității, precum și tradiția balneară care are o istorie de mai multe secole.

(continuare pe pagina 2.)

(continuare de pe pagina 1.)

Tipul lucrărilor ce se vor efectua: lucrări de consolidare și reabilitare în zonele afectate, precum și lucrări de reparații interioare și exterioare ce urmează a fi realizate cu materiale de bună calitate similare cu cele existente.

Proiectul prevede și demolarea a două clădiri aflate într-o stare avansată de degradare și construirea de noi locuințe sociale, pentru categoriile defavorizate de locuitori din oraș. O clădire este situată pe strada Petőfi Sándor iar cealaltă pe strada Nadăș. Clădirile care vor fi demolate nu aparțin patrimoniului cultural, nu sunt încadrate în categoria monumentelor istorice. Aceste clădiri vor găzdui în total 20 de locuințe sociale: 12 în clădirea de pe strada Petőfi Sándor care va fi cu două nivele, parter și mansardă, și 8 locuințe în cealaltă clădire care va fi tot cu două nivele.

Un alt element important al acestui proiect îl constituie reabilitarea Liceului Tehnologic Zimmethausen. Lucrările propuse sunt reabilitarea și termoizolarea clădirii, modernizarea instalațiilor aferente, dotarea clădirii cu mobilier și echipamente specifice, montarea becurilor LED în sălile de clasă, instalarea a două cazane de 200 kw, amenajarea spațiului din curtea școlii prin construirea unui teren de sport de 26m x 16m, dotarea spațiului

de joacă și aranjarea spațiilor verzi.

Se propune reabilitarea și construirea unor drumuri de acces la locuințele sociale care vor fi realizate în cadrul aceluiași proiect. Totodată, proiectul prevede reabilitarea unor drumuri de acces (străzi) în cadrul localității: porțiunea dintre strada Nouă și Nadăș, câte o parte a străzilor Minei, Mesteacănului, Făget, Mezei și Poiana Mare, către zone care au un potențial turistic ridicat, contribuind astfel în mod direct la dezvoltarea economică a orașului. Lungimea totală a drumurilor reabilite va fi de aproximativ 4 km. Pe aceste porțiuni de drum se va construi infrastructura iluminatului public. În plus, în spatele primăriei va fi amenajată o parcare, un loc de joacă și un teren de sport, vor fi amenajate spațiile apropiate izvorului Kossuth și fostei vile nr.55, precum și zonele din spatele bisericii ortodoxe și de lângă terenul de sport Kerek. Pe aceste sit-uri vor fi construite terenuri de tenis, locuri de joacă, alei. Suprafața spațiilor publice care vor fi renovate în vederea asigurării unor spații publice pentru petrecerea timpului liber și desfășurarea de activități sportive depășește 22 de mii de metri pătrați. Valoarea cererii integrate se ridică la 7 milioane EUR, din care valoarea nerambursabilă este de 5 milioane euro.

Rédai Botond

DRAGI LOCUITORI DIN BORSEC!

Oricât de mult ne-am fi dorit, din păcate nici orașul nostru nu a fost ocolit de infecția cu coronavirus. În ultima lună au fost confirmate trei cazuri de infecție cu COVID 19. O persoană deja s-a vindecat, iar celelalte două persoane în cauză fiind internate la spital. Familiile persoanelor încă internate la spital sunt în izolare la domiciliu.

Primăria Borsec îndeamnă la calm și la respectarea

măsurilor de prevenire și de distanțare socială, pentru a putea preveni răspândirea virusului în orașul nostru.

Suntem ferm convinși că prin respectarea regulilor de bază (dezinfecția mâinilor, purtarea măștilor de protecție, igiena personală) vom trece cu bine de această perioadă atât de grea.

Să avem grijă unii de alții, să fim responsabili!

Rédai Botond

HOTĂRĂRILE CONSILIULUI LOCAL ORĂȘENESC BORSEC

Având în vedere încă starea de alertă, Consiliul local al orașului Borsec nu s-a întrunit nici în luna iulie, ci pe baza materialelor primite din timp în format electronic au fost adoptate următoarele hotărâri:

În Hotărârea nr. 54 s-a aprobat planul de analiză și acoperire a riscurilor.

În Hotărârea nr. 55 s-a aprobat vânzarea unei suprafețe de teren de 240mp.

În Hotărârea nr. 56 s-a aprobat Proiectul Tehnic pentru investiția ”Lucrări de reabilitare în vederea creșterii performanței energetice a primăriei din orașul Borsec” și a

noilor valori conform devizului general.

În Hotărârea nr. 57 s-a aprobat accesarea investiției ”Modernizarea sistemului de iluminat public stradal în Orașul Borsec, Județul Harghita” și s-au aprobat indicatorii tehnico-economici aferenți proiectului.

În Hotărârea nr. 58 s-a aprobat execuția bugetelor pe trimestrul II al anului 2020.

În Hotărârea nr. 59 s-a aprobat stabilirea destinației pentru 1044 mc., brut masă lemnoasă provenită din producția anului 2020 din fondul forestier administrat de Ocolul Silvic Borsec.

Traducere după: Farkas Aladár

BORSECUL ÎȘI AȘTEAPTĂ OASPEȚII!



foto: CNIPT Borsec Info

Orașul nostru este gata să-și întâlnească turiștii în siguranță. Majoritatea locurilor de cazare au luat măsurile necesare solicitate de către autorități, iar spațiile noastre publice sunt gata să-și primească oaspeții. Mai mult, sâmbătă, 4 iulie, de la ora 10 și-a deschis porțile una dintre cele mai mari atracții ale stațiunii: pista de bob de vară.

Începând de sâmbătă, ora 10 și-a deschis porțile pista de bob de vară situată în Complexul de schi „Speranța” din Borsec. În cooperare cu Direcția de Sănătate Publică Harghita s-au stabilit regulile care trebuie respectate în timpul funcționării: pă-

trarea distanței de 1,5 m, utilizarea de dezinfectant pentru mâini înainte de a intra în săniuş, fiecare bob fiind dezinfectat după fiecare utilizare.

Pista de bob de vară demontabilă a fost construită în 2019, valoarea investiției ridicându-se la 5.250.000 lei, suma alocată de Ministerul Turismului fiind de 4 milioane de lei, iar contribuția Consiliului Județean Harghita a fost de 400.000 lei. Proiectul a presupus construcția unui sistem de săniuşe de vară demontabil, în locul unde iarna funcționează pista de schi, având o lungime de aproape 1500 de metri (pistă coborâre 906 m și pistă urcare 574 m, diferență de

nivel 125 m). Accesul către vârful pistei se face cu teleschiul existent prevăzut deja pentru pârtia de schi funcțională pe timpul sezonului rece.

Sâmbătă și duminică facilitatea este deschisă publicului între orele 10-19, iar de luni până vineri între orele 14-19, o cursă cu săniuşa costă 10 lei pentru adulți, 5 lei pentru copii. Informații pe larg pot fi găsite pe pagina oficială de Facebook Borsec Bob Borszék.

Cele mai multe dintre unitățile de cazare sunt pregătite

Industria HORECA din Borsec este într-o situație extrem de grea datorită pandemiei provocate de Covid 19. Totuși, credem că stațiunea Borsec, prin localizarea sa geografică și prin facilitățile oferite, este locația ideală pentru cei care doresc să-și petreacă vacanța în siguranță în acest an.

În stațiunea Borsec, dintre cele 33 de locuri de cazare contactate de noi 29 sunt deschise turiștilor, 11 putând oferi servicii de masă pe terase. În același timp este îmbucurător faptul că restaurantele care funcționează în localitate pot oferi masă pe terasele proprii.

Stațiunea Borsec este pregătită și își așteaptă turiștii în siguranță și cu brațele deschise!

Rédai Botond

URȘII SE PLIMBĂ DEJA PRIN CENTRUL BORSECULUI

Prezența urșilor cauzează tot mai multe neplăceri pentru locuitorii din Borsecul de Jos. Prezența animalelor este aproape zilnică, aceștia intrând chiar în centrul orașului în timpul zilei. Primăria a notificat de mai multe ori autoritățile competente, solicitând întreprinderea măsurilor necesare pentru înlăturarea pericolului. Din păcate nu s-a primit nici un răspuns.

Animalele sălbatice apar în vecinătatea blocurilor ANL și a locuințelor sociale, au pătruns în unele gospodării din zonă, omorând mai multe animale domestice. De mai multe ori urșii s-au aventurat printre blocuri chiar și în timpul zilei, cauzând panică în rândul locuitorilor din zonă. În ultimele zile, animalele au fost văzute și în centrul orașului.

Primăria a trimis mai multe adrese instituției prefecturii și direcțiilor silvice, cerând întreprinderea măsurilor necesare

pentru înlăturarea pericolului. Demersurile nu au avut nici un rezultat.

Se pare că animalele sunt atrase, în mare parte, de tomberoanele existente în zonă. Din această cauză primăria a instalat în zona afectată de prezența urșilor trei „tomberoane anti-urși”, iar altele au fost comandate. În același timp se are în vedere achiziția de garduri electrice pentru protejarea zonelor celor mai frecventate de către urși.

Totodată, atragem atenția locuitorilor, dacă observă urși în imediata vecinătate, să nu se apropie de animale, să nu le hrănească, și să anunțe imediat autoritățile la numărul de urgență 112. În același timp rugăm locuitorii să nu arunce resturi de alimente în tomberoanele din oraș și nici în containerele proprii.

Rédai Botond

DIN PASIUNEA PENTRU CAI A ÎNFLORIT O AFACERE



foto: Mőga Attila

De la mijlocul lunii iulie, locuitorii Borsecului și turiștii care vizitează stațiunea au parte de o experiență aparte. O trăsură trasă de cai, care amintește de Vestul Sălbatic, a început să parcurgă străzile din stațiune.

Serviciul dedicat pentru distracția turiștilor, plimbările cu trăsura trasă de cai, sunt o dorință care o are de câțiva ani domnul Zoltán Kolbert din Borsec și familia sa. Luptând pentru îndeplinirea visului mareț, au putut achiziționa o frumoasă trăsură de tip „western wagen”. Aceasta este doar o parte a noii afaceri care funcționează de câteva săptămâni în oraș.

„De fapt, ideea s-a născut în urmă cu trei ani. Ne-am gândit că ar fi bine să desfășurăm activități legate de turismul ecvestru în oraș” - povestește Zoltán Kolbert, în timp ce parcurgeam într-un ritm lent și plăcut drumul de Centură al Borsecului. Fiind unul dintre fondatorii acestei activități de echitație, numită „Curtea cu cai” / „Lovasudvar”, menționează că din ce în ce mai multe localități din Ardeal implementează

acest tip de serviciu. El a considerat că stațiunea Borsec este, de asemenea, un loc unde este necesar un astfel de serviciu.

Discutând, am aflat că plimbările cu trăsura trasă de cai nu sunt o noutate pentru el. În urmă cu opt ani el însuși a construit o sanie, cu care a plimbat turiștii prin stațiune, desigur atunci când condițiile de iarnă permiteau acest lucru.

„Primul meu cal l-am cumpărat în anul 2003, și apoi din anul 2010 mi-am dorit să crească numărul lor. Cu aportul ginerelui meu, acum avem 14 cai”, a explicat Zoltán. La întrebarea mea de unde provine dragostea lui pentru cai, a dat un răspuns foarte simplu: în copilărie, ferma unde își petrecea foarte mult timp, era înconjurată de multe animale domestice, printre care și cai. Trebuie să fi avut 11-12 ani când a găsit o șa, a pus-o pe cal, a întrebat dacă poate să-l încalece, și el era deja pe spatele calului.

Datorită proiectului s-a început afacerea

În plimbarea noastră de aproape o oră, am împărtășit experiențele mele de călărit

și apoi am tot discutat. Am aflat că în urmă cu doi ani, prin programul UE „Start Up Plus”, a fost posibilă participarea la o pregătire pentru antreprenoriat, care a fost urmată de o competiție pentru planurile de afaceri. Se putea câștiga finanțare nerambursabilă de 40 de mii de euro, și a fost cu succes. „De atunci au fost foarte multe capcane, dar am avut norocul să ieșim din toate. Ceea ce am planificat, am și realizat în mare măsură”, a spus antreprenorul, care a trecut prin labirinturile birocrăției din România. Cel mai important lucru a fost cumpărarea unei căruțe noi, trasă de cai, de tip „western wagen” de 10 persoane. În plus, au reușit să procure câteva tipuri diferite de șa, și să comande crearea unui site web și a unei pagini de Facebook, care este esențială pentru comunicarea online.

Zoltán a subliniat că obiectivul principal este de a distra turiștii. Plimbarea în oraș poate dura și o oră, timp în care pot avea loc conversații foarte bune cu clienții. În același timp, desigur, sunt prezentate și cele mai importante informații despre stațiunea turistică.

Planurile nu se opresc aici: pregătirea ecvestră va fi lansată la începutul lunii august. Copii mai mici vor putea învăța bazele călăritului pe ponei, iar cei mari vor putea exersa pe cai de talie medie. Desigur, serviciul va putea fi folosit și de către adulți.

Și, conform cu planurile pe termen lung, se dorește să se poate organiza drumetii călare.

„Primirea este bună, mulți oameni ne sprijină ca activitatea să funcționeze. Mulți dintre ei ne-au ajutat să începem afacerea, așa dori să le mulțumesc tuturor pentru acest lucru”, a încheiat Zoltán înainte de a ne lua rămas bun.

Suntem siguri că vom auzi mult mai multe vești despre serviciile oferite de „Curtea cu cai” din Borsec. Le dorim mult succes!

CORABIA



Evangelhia care se citește în Duminica a IX-a după Rusalii este plină de înțelesuri duhovnicești. Ea privește nu numai pe Sfântul Apostol Petru și pe ceilalți ucenici din corabia aflată în primejdie de scufundare, ci, profetic, ea privește Biserica întreagă și pe fiecare creștin în parte. Înțeleasă în mod simbolic, corabia reprezintă Biserica încercată de valurile sau furtunile istoriei, de persecuții, de erezii, de forțe întunecate potrivnice ei. Vântul care este potrivnic corabiei reprezintă vremurile sau situațiile în care Biserica întâlnește ostilitate și respingere în lucrarea ei misionară de-a trece pe oameni de la viața pământească efemeră la viața cerească eternă, într-o lume învolburată de păcate, de patimi egoiste individuale și colective. În acest sens, în cartea "Constituțiile Apostolice" se spune că biserica-lăcaș de cult trebuie construită în formă de corabie sau navă, arătând astfel legătura profetică dintre prezența lui Hristos în corabie pe mare și prezența Sa în Biserica din lume.

Forma de corabie a bisericii ca lăcaș de cult a fost inspirată din Sfânta Scriptură a Vechiului Testament și din Sfânta Evanghelie. Mai întâi, biserica a fost prefigurată simbolic de corabia lui Noe sau corabia salvării de potop a unor oameni și a unor viețuitoare, potrivit unui plan al lui Dumnezeu. În acest

sens, biserica zidită în formă de corabie sugerează duhovnicește că ea este un spațiu de salvare sau de mântuire a oamenilor de păcat și de moarte.

A doua prefigurare a bisericii în formă de corabie (sau spațiu dreptunghiular) era cortul lui Moise sau Cortul Mărturie, care însă era mobil sau deplasabil pe uscat.

A treia prefigurare a bisericii în formă de corabie (sau spațiu dreptunghiular) era templul lui Solomon din Ierusalim, care imita Cortul lui Moise, dar era mai mare și era zidit din piatră. Acesta era compus tot din trei spații distincte: Sfânta Sfințelor – spațiul interior rezervat pentru rugăciunea Marelui Preot care intra aici o dată pe an, Sfânta (sau curtea înaltă) – spațiul interior rezervat pentru rugăciunea preoților, și Curtea mare, exterioară, în care intrau evreii și alte etnii (neamurile), iar în mijlocul ei se afla o curte mai mică în care intrau numai evreii.

Toate aceste prefigurări vechi-testamentare ale bisericii în formă de corabie sau navă dreptunghiulară sunt confirmate ca fiind prefigurări ale bisericii lui Hristos de însăși mărturia Sfințelor Evanghelii privind legătura dintre Hristos și corabie.

Trei pericope evanghelice, pescuirea minunată pe mare, potolirea furtunii pe mare și umblarea lui Iisus pe mare ca pe uscat, evidențiază legătura dintre Hristos și cei care se află în corabie. Evangelhia duminicii a IX-a îl prezintă pe Domnul Iisus care vine pe mare la ucenicii Săi. El nu pierde din vedere corabia Sa, adică biserica, pe care "nici porțile iadului nu o vor birui" (Mt 16,18).

Aceste lucrări minunate ale lui Iisus săvârșite pe mare pentru ucenicii care erau în corabie ne arată taina Bisericii Lui exprimată simbolic prin prezența Sa în corabie împreună cu ucenicii Săi ori venind spre corabie, pentru a salva pe ucenicii din corabia cuprinsă de valuri mari.

Biserica comunități noastre este și ea în formă de cruce înscrisă în plan, cu trei brațe egale și al patrulea prelungit. Prin urmare, în simbolismul său arhitectural, biserica - lăcaș de cult trebuie să cuprindă mai explicit în forma ei de corabie și taina prezenței lui Hristos Cel răstignit, înviat și înălțat întru slavă cerească, deoarece Hristos este permanent prezent în corabia-biserică, o conduce spiritual din Sfântul Altar, în care se află Sfânta Evanghelie, Sfânta Cruce și Sfânta Euharistie. Totodată, trebuia subliniat faptul că Hristos Cel tainic prezent în Sfântul Altar în chip smerit este în același timp prezent în ceruri întru slavă, iar Liturgia Bisericii rugătoare de pe pământ se unește cu Liturgia îngerilor și a sfinților din ceruri.

Iisus Hristos, Capul și Mirele Bisericii, nu este niciodată singur în cer și pe pământ, ci El este întotdeauna împreună cu Tatăl și cu Duhul, iar cei care se împărtășesc cu Trupul și Sângele lui Hristos sunt cei botezați în numele Preasfintei Treimi. În acest sens, Biserica lui Hristos este pe pământ pregustare și anticameră a comuniunii credincioșilor dreptmăritori cu Preasfânta Treime din Împărăția cerurilor (Sfântul Nicolae Cabasila).

STAREA DE ALERTĂ A FOST PRELUNGITĂ!

Guvernul a adoptat, în ședința extraordinară de miercuri seară, 15 iulie, Hotărârea privind prelungirea stării de alertă pe teritoriul României cu 30 de zile și măsurile care se aplică pe durata acesteia pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de COVID-19.

Astfel, se menține, de pildă, măsura obligativității purtării măștilor în spațiile publice închise, în spațiile comerciale, mijloacele de transport în comun și la locul de muncă.

De asemenea, sunt interzise organizarea și desfășurarea de mitinguri, demonstrații, procesiuni, concerte sau a altor tipuri de întruniri în spații deschise, precum și a întrunirilor de natura activităților culturale, științifice, artistice, sportive sau de divertisment în spații închise.

Spațiile interioare a restaurantelor rămân închise, putând funcționa numai terasele, cu respectarea măsurilor de siguranță. Tot mai multe restricții la călătorii pentru cetățenii români. În acest timp tot mai multe state interzic accesul cetățenilor români sau le condiționează intrarea pe teritoriile lor, din cauza înrăutățirii situației infectărilor cu coronavirus în România.

Cele 20 state din Europa care interzic accesul românilor sau impun restricții la intrarea pe teritoriul lor sunt Austria, Bosnia și Herțegovina, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Grecia, Irlanda, Islanda, Letonia, Lituania, Malta, Muntenegru, Norvegia, Marea Britanie, Olanda, Republica Moldova, Slovacia, Slovenia și Ungaria.

Condiții de intrare în Ungaria

Cel mai recent exemplu, Ungaria a adăugat România pe lista galbenă. Astfel, la intrarea în statul vecin, românii vor fi supuși examinării medicale, iar în cazul în care prezintă simptome specifice infectării cu COVID-19, nu li se va permite accesul. Și în situația în care nu prezintă simptome, cetățenii români vor fi obligați să intre în izolare pe teritoriul Ungariei pentru o perioadă de 14 zile. Cu toate acestea, intrarea pe teritoriul Ungariei va fi permisă, fără impunerea măsurii carantinei sau autoizolării, cetățenilor care vin din România și care prezintă la punctul de frontieră două teste negative pentru infecția cu SARS-CoV-2 efectuate în ultimele cinci zile. Cele două teste trebuie efectuate la o diferență de 48 de ore unul de celălalt, iar certificatele trebuie să fie emise în limba maghiară sau engleză. Cum se intră în Austria

Toți cetățenii care călătoresc din România cu destinație finală Austria vor putea intra în acest stat doar dacă prezintă un certificat medical, în limba engleză sau germană, de test negativ pentru SARS-CoV-2, nu mai vechi de 4 zile. În absența acestui certificat, cetățenii români vor trebui să intre în autoizolare timp de 14 zile. Măsura autoizolării nu se va aplica în cazul tranzitului

fără oprire al cetățenilor provenind din România pe teritoriul Austriei spre destinații din alte state și în cazul transportului de mărfuri.

Condiții pentru turiștii români de intrare în Grecia

Teoretic, românii care călătoresc în Grecia trebuie să completeze, cu cel puțin 24 de ore înainte de începerea călătoriei, un formular electronic. Turiștii pot fi testați aleatoriu la granițe. Din 15 iulie, autoritățile elene vor condiționa intrarea în baza unui test negativ SARS-CoV-2 nu mai vechi de 3 zile, plus formularul electronic.

În Cipru, cetățenii români pot intra doar dacă prezintă un certificat medical de test negativ pentru SARS-CoV-2, nu mai vechi de 72 de ore.

Accesul în statele baltice

Cetățenii români care intră în Estonia sunt obligați la măsura autoizolării timp de 14 zile.

Cetățenii români care sosesc în Letonia trebuie să intre în izolare sau carantină timp de 14 zile.

Lituania a decis să-și închidă granițele pentru români. Accesul rezidenților din România în statul baltic va fi interzis din 13 iulie.

Interzis în Finlanda și Malta

Finlanda a interzis complet accesul pe teritoriul lor cetățenilor români, cu excepția celor care au permis de rezidență, sunt angajați în baza unui contract de muncă, vizitează o rudă de gradul I sau studiază la o instituție de învățământ de acolo. Este permis tranzitul către alte destinații din afara Finlandei.

Malta a interzis complet accesul pe teritoriul său cetățenilor români.

Danemarca permite intrarea pe teritoriul său românilor cu condiția ca aceștia să dovedească faptul că au o rezervare de cel puțin 6 nopți la o unitate de cazare, care să conțină toate numele celor care au rezervat și perioada rezervată.

Țări unde românii trebuie să stea în izolare

Toate persoanele care ajung în Irlanda din România trebuie să intre în izolare sau carantină timp de 14 zile.

Cetățenilor care se deplasează din România în Olanda le este recomandată ferm auto-izolarea la domiciliu pentru o perioadă de 14 zile.

Cetățenii români care sosesc în Slovacia trebuie să intre în autoizolare și să efectueze un test molecular pentru COVID-19, după a 5-a zi. Dacă testul este negativ, își pot continua sejurul. Cetățenii români pot tranzita teritoriul Republicii Slovacă, cu condiția ca deplasarea să aibă loc fără oprire, în decurs de maxim 8 ore de la intrarea pe teritoriul acesteia.

(continuare pe pagina 7.)

(continuare de pe pagina 6.)

Românilor care ajung în Slovenia li se aplică măsura izolării la adresa declarată timp de 14 zile. Tranzitul cetățenilor români spre țara de rezidență nu este restricționat, cu condiția părăsirii teritoriului sloven în cel mult 12 ore.

Pentru a afla informații despre posibilitatea de a călători în

spațiul european, poate fi consultat site-ul RE-open EU, care are și variantă în limba română. Aici pot fi găsite informații despre situația dintr-o posibilă destinație, dacă este vorba despre o țară membră a Uniunii Europene, plus Elveția și Norvegia, țări care fac parte din Spațiul Schengen.

LA PAS PRINTRE COMORILE „SCAUNULUI ROTUND” DE LA BORSEC

Am ajuns la Borsec după un drum de aproape două ore cu mașina și, cum era prima oară când am poposit aici fără vreun interes de serviciu, m-am bucurat de vremea bună, cu gândul la plimbarea lungă prin generoasa rezervație naturală ce avea să urmeze.

Era la o aruncătură de băț de vila care-mi devenise loc temporar de odihnă și relaxare, o oază de liniște și de unică frumusețe, învecinată cu pădurea.

În câteva minute, mai puțin de 10, am dat de intrarea dinspre Poiana Zânelor, un ansamblu de izvoare minerale amenajate sub formă de mici bazine, ocrotite de foișoare cochete din lemn, de ale căror beneficii am decis să ne bucurăm la finalul traseului.

Drumul seamănă cu aleile îngrijite ale unui imens parc întins pe zeci de hectare, așezat în mijlocul unei păduri vaste. Unul dintre indicatoarele care bordează arterele din loc în loc ne atenționează, după vreo 450 de metri, să nu ratăm Mofeta recomandată persoanelor care suferă de boli cardiovasculare. Clădirea care o adăpostește, așezată într-o vale puțin adâncă și accesibilă la capătul unei scări din lemn, în care încap cel mult zece persoane deodată, își ițește acoperișul dintre copacii. Reconstruită în urmă cu zece ani, cu sprijinul Ministerului Dezvoltării și Turismului și al Consiliului Județean, se încadrează perfect în peisaj, conferindu-i o notă aparte.

Aleile se bifurcă și o poți alege pe oricare dintre ele; în final, te vor conduce către toate obiectivele turistice importante. Noi o alegem pe cea care duce către Peștera de Gheață. Drumul se îngustează la o jumătate de metru și coboară ușor, iar spectacolul oferit de natură își taie răsuflarea: în dreapta, câteva bârne te separă de prăpastia ce pare fără de sfârșit, iar un punct de belvedere îți îngăduie să privești în siguranță pădurile seculare care acoperă versanții abrupti ai muntelui; în stânga, un perete de travertin își vâdește textura aparte. Pe drumul care începe să urce la fel de ușor, câteva flori de munte îndulcesc imaginea fragmentelor de rocă prăvălite unele peste altele, care conduc spre intrarea în peșteră. Este din ce în ce mai rece, mai umed și mai alunecos. Intrarea în grota masivului este îngustă și impunătoare. E beznă, aprindem lanternele telefoanelor și bine facem, căci coridorul, care măsoară până nu demult 120 de pași, acum scurtat considerabil după prăvălirea unui perete, este colțuros și atât de îngust, încât numai cei zvelți îl pot străbate. Stalactitele de gheață

nu am apucat să le vedem, se topiseră, dar chiar și așa, într-o zi fierbinte temperatura din peșteră nu depășește 3-4 grade Celsius. Ne întoarcem la răscruce și pornim către Grota Urșilor. O potecă croită prin iarba înaltă ne abate din drum și ajungem la cariera de travertin, a cărei exploatare a început în 1819 și s-a încheiat în 2000, când rezervația de tip geologic și botanic Scaunul Rotund a fost declarată arie protejată de interes național, iar situl care cuprinde un depozit masiv de travertin cuaternar, cu grosimea de 100 de metri – cea mai importantă depunere de acest tip din țară – a devenit protejat prin lege.

Oooo, ce ansamblu fascinant dezvăluie punctul de belvedere... La picioare ni se așterne, realmente, un amfiteatru antic grecesc!

„Atunci când Dumnezeu i-a pus pe oameni să extragă tufa de calcar (travertinul – n.a.), știa cum să-i îndemne să lucreze; s-a extras în trepte și oferă cea mai frumoasă panoramă în față, cu munții din jurul Borsecului în fundal. Piatra, care seamănă foarte mult cu marmura, dar este incomparabil mai ieftină, a fost transportată în toată Europa și putem să ne mândrim cu câteva clădiri impozante care s-au construit din această piatră extrasă de la Borsec: Casa Presei de la București, Parlamentul de la Budapesta, Opera de la Viena, sedii ale consiliilor județene și alte clădiri impozante din țară. Visul nostru, al câtorva oameni, este ca la un moment dat să putem organiza Teatrul de Vară de la Borsec la Cariera 2 – manifestare la care până în momentul de față și-au anunțat intenția de participare șase țări – și timp de două săptămâni sau o lună, în fiecare seară să ținem spectacole acolo. Cântăreții și trupele de teatru care au venit să vadă scena în aer liber s-au arătat încântați să susțină spectacole și concerte în acest loc aparte. Ne-am împotmolit pentru că aceste cariere sunt proprietate privată, dar în momentul în care vor ajunge din nou în mâna autorității locale, vom putea începe demersurile pentru a ne vedea visul împlinit”, ne dezvăluise înainte de plecarea în drumeție gazda noastră, stărnindu-ne interesul a ceea ce aveam să descoperim.

După minute bune de contemplare, reușim să ne urnim din loc și coborâm către Grota Urșilor. Pe măsură ce înaintăm prin pădure, spre partea sudică a depunerii de travertin, peisajul capătă un aspect sălbatic. În dreapta, o stâncă uriașă, deasupra căreia numai Dumnezeu știe în ce și-au înfipt rădăcinile copacii, oferă suport traseului de escaladă pentru temerari.

(continuare pe pagina 8.)

(continuare de pe pagina 7.)

De cealaltă parte, un ansamblu grandios de coridoare înguste și adânci, asemenea unui defileu, prelungite pe alocuri cu mici camere, ne poartă către capătul unei peșteri fără tavan: am ajuns la Grota Urșilor. Iar alături de ea, la fel de impunătoare și rece, domină o altă formațiune carstică, botezată sugestiv „Cerdacul Iadului”. Soarele își pierde tot mai mult din strălucire, semn că a ostenit și lasă loc înserării. Și, cum gazda noastră ne-a avertizat să nu întârziem după crepuscul, evitând, astfel, întâlnirea cu ursul, am decis să lăsăm pe altă dată vizita la Cetatea Bufnițelor aflată pe versantul vestic, la capătul unui traseu de aproximativ două ore și jumătate, de dificultate medie. Aflăm că este un loc pe cât de straniu, pe atât de seducător și ne-am promis că nu îl vom rata data viitoare. O alee marcată te conduce pe traseul către „cetatea” amplasată pe vârfurile înalte și ascuțite ale formațiunilor de roci, ce străpung nesfârșitul spațiu cosmic, alături de pereții abrupti ai stâncilor. Odată ajuns atât de aproape de nori, încât ai putea să-i pipăi cu vârful degetelor,

la o altitudine de 865 de metri ți se va deschide perspectiva panoramică asupra rezervației naturale și văii Bistriței. Nu departe se află un loc de poveste cu o încărcătură istorică ce îndeamnă la neuitare: ruinele fortificației construită în cel de-al Doilea Război Mondial, acolo „unde se avântă vulturii” și unde se pot vedea și astăzi cuiburile mitralierelor și cazematele ciuruite de gloanțe.

Ne întoarcem pe un alt traseu, către punctul de pornire, la frumoasa Vale a Zânelor, unde ionii negativi „lucrează” la starea de bine. În urcare de această dată, ajungem la izvoarele minerale care alimentează bazinele cu apă rece, folosite în principal pentru curele externe. Fac minuni pentru picioarele obosite și pentru circulația periferică. După 10 minute de „tratamente”, suntem gata să o luăm la pas din nou. De această dată către casă, mânați de la spate de sfârșitul zilei, petrecută într-un loc mirific, balsam pentru trup și suflet. Merită!

sursa: informatiahr.ro

DRAGĂ LEATULE !

Te invităm cu aleasă considerație în data de 22 august – sâmbăta – la întâlnirea celor de 60 de ani.

Cu această ocazie se va ține o slujbă în Biserica Catolică, după care Te așteptăm împreună cu un eventual însoțitor la restaurantul Faló.

Având în vedere reglementările în vigoare referitoare la pandemia existentă, Te rugăm ca până cel târziu 20 august 2020 să comunici intenția de participare pentru a putea pregăti restaurantul astfel încât să corespundă cerințelor.

Meniul comandat este 70 de lei de persoană (băutura se comandă după bunul plac al fiecăruia, achitându-se separat)

Obiectul dedicat ocaziei cca. 10 lei.

Intenția de participare se transmite D-lui Patka Robert – 0724244363

Organizatorii

ȘAH

Vă prezentăm rezolvarea diagramei de șah din ziarul local Izvoarele din luna iunie 2020.

Rezolvarea problemei:

1 Dh8!!+-Rxf8

2 Nf6+-Rg8

3 Txe8#

Rezolvare: Vodă Costel

Vă prezentăm o nouă diagramă de șah și pasionații de șah sunt rugați să ne dea soluțiile pentru rezolvarea problemei, date de contact: CNIPT Borsec, email: turism.borsec@gmail.com

Rezolvarea diagramei se va publica în numărul următor al ziarului local Izvoarele.



Negrul mută și câștigă !

Informații de stare civilă

Căsătorii

Horváth Róbert-Lehel és Binder Noémi-Ramona 04.07.2020

Illyés Loránd és Molnár Csilla-Noémi 12.07.2020

Deces

Gidró Ștefan 13.08.1946 - 23.07.2020

Condoleanțe!

Primăria Oraș Borsec

str. Carpați nr.6/A

ISSN 2601 - 1018

Tehnoredactare: sc artmobil - group srl

Tipografia: F&F INTERNATIONAL - Gheorgheni